



NEWSLETTER MARCH 2020

EVENTS

Dantedì

26 March - 18:00

Archontiko of Axiothea, Axiotheas Street 9, Nicosia



On the 25th of March 2020, will be celebrated the "Dantedì"!

The national day dedicated to Dante Alighieri has been established by the Italian Government. According to scholars on this date, more than 700 years ago, Dante began his journey into the hereafter.

The Embassy of Italy in Cyprus, in collaboration with Dante Alighieri Society Cyprus, and the Cultural Center of the University of Cyprus will commemorate the "Supreme Poet" on March 26 at the Archontiko of Axiothea, in the presence of Ambassador Andrea Cavallari, the Rector of the University of Cyprus Tasos Christofides, and the Director of Axiothea Efstathios Paparoditis.

Interactive presentation of Dante's works curated by Prof Michalis Pieris.

Further information will be provided on the Embassy's website.

Il 25 marzo 2020 si festeggerà il primo "Dantedì"!

La Giornata Nazionale dedicata a Dante Alighieri è stata istituita dal Consiglio dei Ministri, su proposta del ministro Dario Franceschini. Secondo gli studiosi proprio in questa data, più di settecento anni fa, Dante cominciò il suo viaggio nell'aldilà. L'Ambasciata d'Italia a Cipro, in collaborazione con il Comitato di Cipro della Società Dante Alighieri e il Centro Culturale dell'Università di Cipro, ricorderà il "Sommo Poeta" il 26 di marzo presso l'Archontiko di Axiothea, alla presenza dell'Ambasciatore Andrea Cavallari, del Rettore dell'Università di Cipro Tasos Christofides e del direttore di Axiothea Efstathios Paparoditis.

Presentazione interattiva delle opere di Dante a cura del Prof Michalis Pieris.

Ulteriori informazioni sul sito dell'Ambasciata.



Poetry Slam Cyprus 2020

23/24 March – 20:30

ARTos Foundation, 64 AgionOmologiton, Nicosia 1080



The fourth edition of "Poetry Slam Cyprus" will be held From 23 to 24 March, at the ARTos Foundation in Nicosia. The Italian poet, writer and journalist Lello Voce will be the special guest of this international slam poetry competition. The event, organized by the Cypriot cultural association Ideogramma, will see seven international poets compete with Cypriot poets in a spirit of cultural and artistic exchange.

Lello Voce is one of the greatest European exponents of the Slam Poetry, co-founder of the World Poetry Movement. Author of numerous works of poetry and prose, translated into 11 languages, Voce regularly participates in poetry festivals.

Dal 23 al 24 marzo si terrà presso l'ARTos Foundation di Nicosia la quarta edizione del "Poetry Slam Cyprus", competizione internazionale di poetry slam, con la partecipazione straordinaria del poeta, scrittore e giornalista italiano Lello Voce. L'evento, organizzato dalla associazione culturale cipriota "Ideogramma", vedrà sette poeti internazionali competere con altrettanti poeti ciprioti in uno spirito di scambio culturale ed artistico.

Lello Voce è uno dei maggiori esponenti europei della slam poetry, co-fondatore del World Poetry Movement. Autore di numerosi lavori in versi e in prosa, tradotti in undici lingue, Voce partecipa regolarmente a festival di poesia in tutto il mondo.

IDEOGRAMMA

ΙΔΕΟΓΡΑΜΜΑ

MORE DETAILS/MAGGIORI INFORMAZIONI: <https://www.facebook.com/Ideogramma-1498934130328580/>

Inaugurazione Camera di Commercio italo-cipriota

26 March – 18:00

192 Ledra Street, Nicosia

The Italian-Cypriot Chamber of Commerce will be inaugurated on March, the 26th. The new Chamber will promote the development of economic, commercial and professional relations between Italy and Cyprus.



Il 26 marzo si inaugura, a Nicosia, la sede della Camera di Commercio italo-cipriota. La nuova Camera promuoverà lo sviluppo dei rapporti economici, commerciali e professionali tra l'Italia e Cipro.

MORE DETAILS/MAGGIORI INFORMAZIONI:

<https://m.facebook.com/pages/category/Business-Service/camcomitacipro>

<https://sintesisnetwork.com/>





EVENTS OF INTEREST

SPORT

IISF WORLD CUP SHOTGUN 2020

04-13 March

**Cyprus Olympic Shooting Range "Lakis Psimolophitis", Latsia,
Nicosia**



The first round of the World Cup of skeet shooting began in Nicosia on March, the 4th. Italy participates with both women and men's team. The national women's team will be represented by Fiammetta Rossi from Foligno (PG) and Federica Caporuscio from Rome, while the men's team will be composed by Mauro De Filippis from Taranto, Valerio Grazini from Viterbo and Daniele Resca from Pieve di Cento (BO).

Il 4 marzo, a Nicosia, inizierà la Prima Prova della Coppa del Mondo di tiro al piattello (TRAP) per le squadre della nazionale italiana. La squadra nazionale femminile vedrà gareggiare Fiammetta Rossi (Fiamme Oro) di Foligno (PG) e Federica Caporuscio (Carabinieri) di Roma, mentre la squadra maschile sarà costituita da Mauro De Filippis (Fiamme Oro) di Taranto, Valerio Grazini (Carabinieri) di Viterbo e Daniele Resca (Carabinieri) di Pieve di Cento (BO).



MORE DETAILS/MAGGIORI INFORMAZIONI: <https://www.issf-sports.org/competitions/venue.ashx?cshipid=2890>

CINEMA

Tempo instabile con probabili schiarite

11 March – 20:00

University of Cyprus

Leventis Building, B108 – University Avenue 1, Aglantzia



Italian Cinema returns to the cinema, thanks to the Language Centre of the University of Cyprus and the Embassy of Italy. The film "Tempo instabile con probabili schiarite" is a comedy/drama by director Marco Pontecorvo with Luca Zingaretti, Lillo Petrolò, John Turturro, Carolina Crescentini.

L'iniziativa Cinema italiano, frutto della collaborazione tra il Centro linguistico dell'Università di Cipro e l'Ambasciata d'Italia presenta il film "Tempo instabile con probabili schiarite" di Marco Pontecorvo con Luca Zingaretti, Lillo Petrolò, John Turturro, Carolina Crescentini.





EVENTS IN ITALY

Mostra Raffaello - Scuderie del Quirinale

5 March - 2 June

Roma



The Museum "Scuderie del Quirinale" and the Uffizi Galleries, in collaboration with Borghese Gallery, Vatican Museums and the Colosseum Archaeological Park, present the exposition "RAFFAELLO".

The exhibition counts more than two hundred masterpieces and is dedicated to Raffaello on the 500th anniversary of his death, which occurred in Rome on the 6th of April 1520, at the young age of 37. The exhibition shows the complex and articulate creative process through a large corpus of work, exposed for the first time all together.

Le Scuderie del Quirinale e le Gallerie degli Uffizi presentano, in collaborazione con Galleria Borghese, Musei Vaticani e Parco Archeologico del Colosseo, la mostra RAFFAELLO.

La mostra conta oltre duecento capolavori ed è dedicata a Raffaello nel cinquecentenario della sua morte prematura, avvenuta a Roma il 6 aprile 1520, all'età di 37 anni.

L'esposizione racconta i dettagli del suo complesso e articolato percorso creativo attraverso un vasto corpus di opere, per la prima volta esposte tutte insieme.

MORE DETAILS/MAGGIORI INFORMAZIONI: <https://www.scuderiequirinale.it/mostra/raffaello-00>

Cipro. Crocevia di civiltà – Musei Reali di Torino

2 April – 20 September

Torino



From April 2 to September 20 Musei Reali di Torino will host the exposition "Cyprus. Crossroad of civilizations", to discover the millennial charm of Cyprus, heart of the Mediterranean and bridge between East and West. The Museum of Antiquity's collection is enriched by a number of unique borrowings, for the first time in Italy, coming from famous foreign institutions, including the British Museum of London, the Metropolitan Museum of Art of New York, the Fitzwilliam Museum of Cambridge, Medelhavetsmuseum of Stockholm, the Kunsthistorisches Museum of Wien, and the Museum of Cyprus in Nicosia. The exposition is realized in collaboration with the University of Turin.

Dal 2 aprile al 20 settembre, i Musei Reali di Torino ospitano la mostra "Cipro. Crocevia delle civiltà" per scoprire il fascino millenario di Cipro, cuore del Mediterraneo e ponte tra Oriente e Occidente.



UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
DI TORINO

La collezione del Museo di Antichità è arricchita da prestiti unici per la prima volta in Italia provenienti da illustri istituzioni straniere, tra cui il British Museum di Londra, il Metropolitan Museum of Art di New York, il Fitzwilliam Museum di Cambridge, Medelhavetsmuseum di Stoccolma, il Kunsthistorisches Museum di Vienna e il Museo di Cipro a Nicosia. La mostra è realizzata in collaborazione con l'Università degli Studi di Torino.

MORE DETAILS/MAGGIORI INFORMAZIONI: <https://www.museireali.beniculturali.it/events/cipro-crocevia-delle-civilta/>

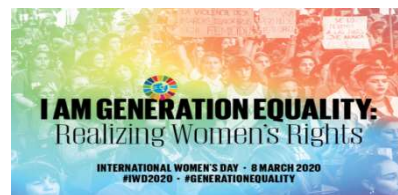




THIS MONTH

International Women's Day 2020

8 March



The 8th of March was International Women's Day, which every year celebrates the economic, political and cultural progress achieved by women throughout the world. Italy promoted at the United Nations the establishment of the Mediterranean Women Mediators Network, acknowledging the need to foster women's participation in a key region for global peace and stability in 2017. 2019 marks the birth of the first local "Antenna" of MWMN in Cyprus, which goal is to promote the active involvement of women from both communities on the island and support opportunities for bilateral cooperation. This is one of the flagship initiatives of the Italian mandate on the Security Council in collaboration with Istituto Affari Internazionali (IAI) and Women in International Security Italy (WIIS) and combines Italy's role in the Mediterranean area, its commitment to the peaceful resolution of conflicts and to the promotion of gender equality policies.

L'8 marzo si è festeggiata La Giornata Internazionale della Donna, che ogni anno celebra i progressi in ambito economico, politico e culturale raggiunti dalle donne in tutto il mondo. Riconoscendo la necessità di promuovere la partecipazione delle donne in una regione chiave per la pace e la stabilità globale, nel 2017 l'Italia, in collaborazione con l'Istituto Affari Internazionali (IAI) e Donne in Sicurezza Internazionale Italia (WIIS), ha promosso presso le Nazioni Unite l'istituzione del Mediterranean Women Mediators Network. Nel 2019 è stata creata a Cipro la prima Antenna locale del MWMN al fine di promuovere il coinvolgimento attivo delle donne di entrambe le comunità dell'isola e sostenere le opportunità di cooperazione bilaterale. Si tratta di una delle iniziative faro del mandato italiano al Consiglio di Sicurezza e combina il ruolo dell'Italia nell'area mediterranea, il suo impegno per la risoluzione pacifica dei conflitti e per la promozione delle politiche di uguaglianza di genere.

L'Ambasciata d'Italia a Cipro rivolge i propri auguri a tutte le donne.

MORE DETAILS/MAGGIORI INFORMAZIONI: <https://womenmediators.net/>

https://www.esteri.it/mae/en/sala_stampa/archivionotizie/retediplomatica/a-cipro-la-prima-antenna-rete-donne-mediatrici-mediterraneo.html





IMPORTANTE:

Si informa che il Referendum Costituzionale previsto per il 29 marzo è stato rinviato a data da destinarsi



MORE DETAILS/MAGGIORI INFORMAZIONI:

https://ambnicosia.esteri.it/ambasciata_nicosia/it/ambasciata/news/dall-ambasciata/2020/03/rinviato-il-referendum-costituzionale.html

